

NACIONES UNIDAS  
CONSEJO  
DE SEGURIDAD



Distr.  
GENERAL

S/6875  
4 noviembre 1965  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DEL 3 DE NOVIEMBRE DE 1965 DIRIGIDA AL SECRETARIO  
GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA INDIA

Tengo el honor de comunicar las siguientes nuevas violaciones de la cesación del fuego y otros incidentes originados por el Pakistán:

Jammu y Cachemira

Sector de Kargil

1. El 29 de octubre de 1965 se vio a ocho soldados pakistanos en una zona situada once millas al noroeste de Kargil. Estaban tratando de reforzar las defensas en esa zona.

Sector de Gurais

2. El 30 de octubre de 1965 se vio a 26 soldados pakistanos construyendo casamatas en una zona situada ocho millas al nordeste de Gurais.

Sector de Keran

3. El 30 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas construyendo casamatas en una zona situada tres millas al norte de Keran.

Sector de Tithwal

4. El 31 de octubre de 1965 tropas pakistanas dispararon con morteros de 81 milímetros contra nuestro puesto situado en una zona tres millas al noroeste de Tangdhar.

Sector de Uri

5. El 30 de octubre de 1965 se vio a 20 soldados pakistanos reforzando las defensas en zonas situadas tres millas y media y cinco millas y media al sur del Paso de Haji Pir.

6. El 30 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas construyendo casamatas en zonas situadas entre nueve millas al oeste y nueve millas al sudoeste de Uri.

Sector de Punch

7. El 30 de octubre de 1965 tropas pakistanas dispararon con fusiles contra nuestro puesto situado en zonas cinco millas al oeste y seis millas al sudoeste de Punch.

Sector de Mendhar

8. El 30 de octubre de 1965 tropas pakistanas dispararon proyectiles de 25 libras, cañones sin retroceso 106/57, obuses de 3,7 pulgadas, morteros de 81 milímetros y ametralladoras contra nuestros puestos situados en una zona entre cuatro millas al oesudoeste y nueve millas al oesnoroeste de Mendhar.

Sector de Naushahra

9. El 30 de octubre de 1965 tropas pakistanas dispararon proyectiles de 25 libras contra nuestro puesto situado en una zona tres millas al nornoroeste de Jhangar.

10. El 30 de octubre de 1965 tropas pakistanas hicieron fuego con cañones de campaña contra nuestros puestos en una zona entre tres millas y media y cinco millas y media al estenordeste de Jhangar.

11. El 30 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas construyendo casamatas en zonas situadas entre cuatro millas al oeste y tres millas al norte de Jhangar.

Sector de Akhnur

12. El 31 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas construyendo casamatas en una zona situada seis millas al oeste de Akhnur.

13. El 31 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas cavando y construyendo casamatas en una zona situada tres millas y media y cuatro millas y media al oesno- roeste del puente de Balwinder.

Punjab

Sector de Sialkot

14. A las 8.25 horas del 31 de octubre de 1965 tres soldados pakistanos se introdujeron en nuestra zona situada cuatro millas al noroeste de Chawinda e hicieron fuego contra nuestras tropas.

15. El 31 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas transportando pertrechos de defensa a una zona situada tres millas y media al noroeste de Suchetgarh.
16. El 31 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas reforzando sus defensas en zonas entre seis millas al sursudoeste y tres millas al nornoroeste de Suchetgarh.

Sector de Lahore

17. El 31 de octubre de 1965 un vehículo pakistano descargó pertrechos de defensa en una zona situada 400 yardas al sur de Bhasin.
18. El 31 de octubre de 1965 las tropas pakistanas reforzaron sus defensas en zonas situadas dos millas y media al sur y dos millas al sursudoeste de Jallo.
19. El 31 de octubre de 1965 se vieron camiones civiles pakistanos descargando cajas que contenían pertrechos de defensa en una zona situada dos millas y media al sursuroeste de Barki.
20. El 31 de octubre de 1965 se vio a una explanadora pakistana trabajando en una zona situada dos millas y media al oessuroeste de Barki.
21. El 31 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas reforzando sus defensas en una zona situada cuatro millas al sursudoreste de Bedian.
22. El 31 de octubre de 1965 a las 10.30 horas tropas pakistanas dispararon con armas ligeras contra nuestros puestos desde la zona de Bhukkiwala, situada tres millas y media al estesudeste de Rattoke.
23. El 31 de octubre de 1965 por la noche se vio a un vehículo pakistano de tres toneladas, cargado de tropas, circulando por la zona de Bhukkiwala. El enemigo está enviando refuerzos a esa zona.
24. A las 9.00 horas del 31 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas colocando minas en una zona situada una milla al estenordeste de Khenkaran.
25. El 31 de octubre de 1965 se vio a tropas pakistanas que llevaban refuerzos (aproximadamente una compañía) a una zona situada cinco millas y media al norte de Khenkaran.
26. A las 10.00 horas del 31 de octubre de 1965 una patrulla pakistana se introdujo en nuestra zona situada dos millas al este nordeste de Rattoke, retirándose al dársele el alto, pero después de disparar contra nuestras tropas.

27. El 31 de octubre de 1965 una patrulla pakistana se introdujo en nuestro territorio, ocupó posiciones en una zona situada dos millas y media al este de Rattoke y comenzó a disparar hacia Jhuggian Nur Mohammed, unas cuatro millas al este-sudeste de Rattoke. La patrulla se retiró cuando se le hizo una advertencia.

Sector de Fazilka

28. Durante la noche del 30 al 31 de octubre de 1965 tropas pakistanas cavaron en zonas situadas dos millas al noroeste de la estación ferroviaria de Chananwala y cuatro millas al oeste de Fazilka.

29. A las 9.30 horas del 30 de octubre de 1965 tropas pakistanas hicieron fuego contra nuestra patrulla en una zona situada diez millas al oeste de Ferozepore.

30. El 31 de octubre de 1965 tropas pakistanas dispararon con armas ligeras contra nuestras posiciones situadas en una zona tres millas al oeste de Fazilka.

Rajasthan

31. A las 11.30 horas del 30 de octubre de 1965 entre diez y quince soldados pakistanos se introdujeron en nuestro territorio en Dipla, 62 millas al sudoeste de Barmer. Dispararon contra nuestra patrulla destacada en esa zona y posteriormente se retiraron a su propio territorio.

32. A las 13.35 horas del 1.º de noviembre de 1965 un avión pakistano sobrevoló Tanot de norte a sur.

Se han presentado o se va proceder a presentar denuncias por violación de la cesación del fuego con respecto a todos estos casos.

Agradecería que tuviese a bien disponer la distribución de la presente comunicación como documento del Consejo de Seguridad.

Sírvase aceptar, etc.

(Firmado) G. PARTHASARATHI  
Representante Permanente de la India  
ante las Naciones Unidas

